



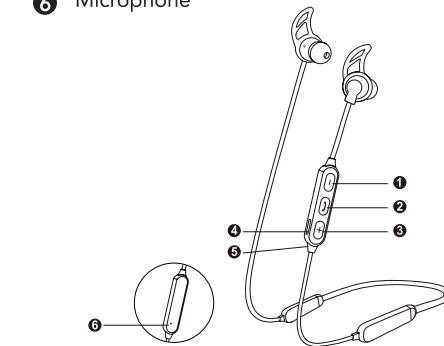
WIRELESS EARBUDS

HRS 5016

INTRODUCTION

Thank you for purchasing the HRS 5016 Earbuds. In order to maximize your listening experience please read the following instructions.

- 1 - Decrease volume/previous track
- 2 MFB (multi-function button)
- 3 + Increase volume/next track
- 4 Micro USB charging port
- 5 LED indicator
- 6 Microphone



Additional large and small ear tips included (medium tips installed on earbuds).

WHAT'S INCLUDED:

- HRS 5016 Earbuds
- Set of ear tips: Small, medium and large
- Micro USB charging cable
- Pouch
- Instruction manual

SWEAT RESISTANT

The earbuds are sweat-resistant. They are able to withstand normal sweat-related exposure but are not able to be splashed or submerged in water or other liquid. This sweatproof capability makes them perfect for running or use at the gym. If your earbuds get wet, wipe them clean and dry thoroughly before storing to protect them from potential damage.

CHARGING

Fully charge your earbuds before your first use.

- Plug the micro USB cable into the micro USB port or to a USB compatible car or wall charger
- The red LED will be ON when the earbuds are charging, even while the earbuds are turned OFF
- The blue LED will turn ON when charging is complete
- Charging time is approximately 4 hours
- The earbuds will beep every 10 seconds to indicate low battery

NOTE: If the earbuds are not charged for a long time, the battery life will be greatly reduced. We recommend that you charge your earbuds at least once every three months.

BATTERY CAPACITY STATUS

When the earbuds are connected to an iOS® device, the earbud battery status will appear in the upper right-hand corner of the device.

When the battery icon is red, please charge the earbuds.

PAIRING

Pairing with one smartphone or other device:

- Make sure the earbuds are ON
- Press and hold the MFB button for 5 seconds to enter into pairing mode
- The red LED and blue LED will flash alternately
- Locate the Bluetooth® settings in your device and search for the earbuds
- From the list of found devices, select HRS 5016 and connect to it
- Follow the instructions and enter PIN "0000" if required

PAIRING WITH TWO SMARTPHONES OR DEVICES:

The earbuds can support a multi-connection. It can pair with two devices simultaneously and can take a call from either one

- After pairing is complete with the first device, turn the earbuds OFF. Then, repeat the pairing procedure with the second device
- Once it's connected with the device, go back to the previous device to turn ON the Bluetooth® and select HRS 5016 to connect to it

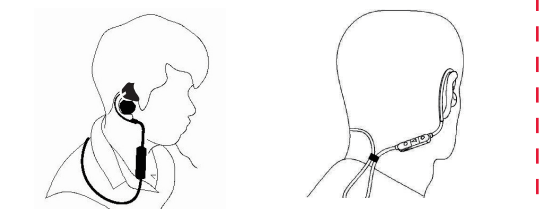
NOTE: When two smartphones have different operating systems, (eg one has Android™ and the other is iOS®) some cross-system operations (Pause songs in Android™ play

songs on iOS®) may experience delays. Please be aware that this is normal. The earbuds will automatically connect to your device when switched ON, provided your Bluetooth® is ON and within range.

FIT

We recommend that you try each ear tip (small, medium and large), then perform a sound check and choose the combination that provides the best sound experience.

- Put the earbuds in your ears (L in left ear and R in right ear) and adjust the position for maximum comfort and fit
- Adjust ear hooks to achieve optimal fit and stability
- Drape the earbuds around the back of your neck, attach included wire clip if required



OPERATING INSTRUCTIONS

Function	Status	Operation
Answer call	Incoming rings	Press the MFB button.
End call	Answering	Press the MFB button.
Increase volume	Answering	Press and hold the + button.
Decrease volume	Answering	Press and hold the - button.
Transfer to phone	Answering	Press and hold the MFB button for about 2 seconds.
Transfer to earbuds	Answering	Press and hold the MFB button for about 2 seconds.
Mute	Answering	Press the MFB button twice quickly.
Unmute	Answering	Press the MFB button twice quickly.
Redial	Connected to device	Press the MFB button twice

NOTE: The function compatibility may vary among different smartphones or devices. Not all functions are available on all devices. For optimal call quality, please place the microphone as close to your mouth as possible. Some calls will automatically go to your mobile device. Simply use the call switch function on your mobile device to switch the call to your earbuds. Please read your device's instruction manual.

PLAYING MUSIC

Function	Status	Operation
Increase volume	Play music	Press and hold + button.
Decrease volume	Play music	Press and hold - button.
Previous track	Play music	Press - button.
Next track	Play music	Press + button.
Pause play	Play music	Press the MFB button.
Resume play	Pause play	Press the MFB button.

NOTE: Remote functions (next track, previous track, pause, restore) require that the paired Bluetooth® device supports AVRCP.

LED INDICATOR

Power ON	Blue LED flashes
Power OFF	Red LED flashes
Pairing	Red and blue LED flash alternately
Standby	Blue LED flashes once every few seconds
Charging	Red LED ON
Charging complete	Blue LED ON

RESTORE FACTORY SETTINGS

- In pairing mode or powered ON mode press and hold MFB and - Decrease/Previous track buttons simultaneously for 5 seconds. The earbuds will beep once reset is successful.

PLAYING MUSIC

NOTE: After factory settings have been restored, the earbuds pairing list will be eliminated. You will need to re-pair with your devices.

CLEANING
Your earbuds may require periodic cleaning. Remove the tips from the earbuds and wash them with a mild detergent and water. Make sure the tips are dry before putting them back on the earbuds.

IMPORTANT SAFETY INFORMATION CAUTIONS

- Keep in a safe place free from dust, liquid and extreme temperatures
- Do not attempt to disassemble the product
- Do not use chemicals to clean the product

WARNING!

- Do not insert plug into electric outlets
- Supervise children when using equipment, this product is not a toy
- Listening to headphones at high volume levels—particularly over extended periods of time—may damage your hearing
- If you have a pacemaker or other electrical medical devices, you should consult your physician before using this product
- The operation of switching on your Hi-Fi system or plugging in the earbuds may cause clicks which at high volume setting may affect your hearing. Therefore, always set the volume

control to minimum before switching between different sources (tuner, turntable, CD player, etc.) or plugging in the earbuds

- DO NOT use earbuds while driving or cycling
- The small parts included with this product can be a choking hazard. This product is not intended for use by small children and should be kept away from children under 3 years of age

TROUBLESHOOTING

No sound

- Power ON the earbuds and charge the battery
- Increase the volume on your earbuds and Bluetooth® device
- Make sure you are using the correct paired device
- Move your Bluetooth® device closer to the earbuds and away from any interference or obstructions

- Use a different music source
- Pair a different Bluetooth® device
- If two Bluetooth® devices are connected, pause the first device and play the other device
- If two Bluetooth® devices are connected, move the devices within range of the earbuds

Poor sound quality

- Use a different music source
- Pair a different Bluetooth® device
- Disconnect the second device

- Move the Bluetooth® device closer to the earbuds, and away from any interference or obstructions
- Clear any debris or wax buildup from the earbuds and headphone nozzles
- **Earbuds don't turn ON**
- Power ON the earbuds
- Charge the battery
- **Earbuds don't pair with Bluetooth® device**
- On your Bluetooth® device: Turn the Bluetooth® feature ON and then OFF. Delete HRS 5016 earbuds from the Bluetooth® list on your device. Pair again
- Move your Bluetooth® device closer to the earbuds and away from any interference or obstructions

SPECIFICATIONS

Bluetooth® version: V4.1
Bluetooth® profiles: A2DP/AVRCP/HSP/HFP*
Wireless range: 10m (32 ft.)
Talk time: Approx. 17 hours**
Standby time: Approx. 90 days or more
Music play time: Approx. 16 hours**
Charging input: 5.0V, 500mA
Charging time: Approx. 4 hours
Driver diameter: 10mm
Sensitivity: 88dB
Impedance: 29Ω
Frequency response: 20Hz-20kHz

*A2DP=Advanced Audio Distribution Profile, AVRCP=Audio Video Remote Control Profile, HSP=Handset Profile, HFP=Handsetfree Profile.
**Approximate playback time, battery life

depends on individual use and may be more or less than specified.

INDUSTRY CANADA NOTICE RSS247

This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:
(1) this device may not cause interference, and
(2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

This digital apparatus does not exceed the Class B limits for radio noise emissions from digital apparatus set out in the Radio Interference Regulations of Industry Canada.

IC Number: 255A-8073875



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth® SIG, Inc. and any use of such marks by The Source (Bell) Electronics Inc. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

THE SOURCE - WARRANTY

The Source warrants that this product will be free from defects in materials and workmanship for a period of one (1) year from the date of purchase. Within this period, simply take the product and your proof of purchase to any The Source store or participating dealer and the product will be replaced (where available) without charge. Any product which has been subject to misuse or accidental damage is excluded from this warranty.

This warranty is only applicable to a product purchased through The Source company-owned stores or participating dealers in Canada where the warranty is included with the product. While this warranty does not confer any legal rights other than those set out above, you may have additional statutory rights which will vary under the laws of the various countries, states, provinces and other governmental entities in which The Source operates. This warranty is subject to all statutory rights you may have in Canada.

Imported by: The Source,
Barrie, Ontario, Canada, L4M 4W5
Manufactured in China
www.headrushaudio.com



Please Recycle
© 2018 The Source
All rights reserved.

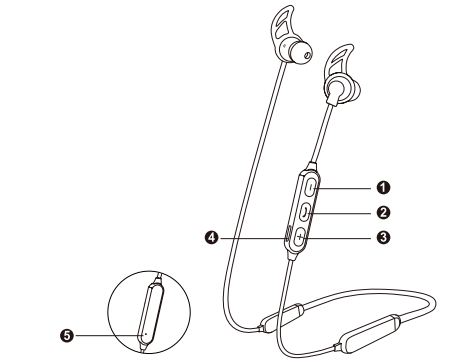


ÉCOUTEURS-BOUTONS SANS FIL HRS 5016

INTRODUCTION

Merci d'avoir acheté les écouteurs-boutons HRS 5016. Afin de maximiser votre expérience d'écoute, veuillez lire les instructions ci-dessous.

- 1 - Diminution du volume/piste précédente
- 2 MFB (Bouton multifonctionnel)
- 3 + Augmentation du volume/piste suivante
- 4 Port de charge micro USB
- 5 Microphone



Coussinets supplémentaires larges et petits inclus (les coussinets de taille moyenne sont sur les écouteurs-boutons)

CONTENU DE L'EMBALLAGE

- Écouteurs-boutons HRS 5016
- Coussinets petits, moyens et grands
- Câble de charge micro USB
- Pochette
- Manuel d'utilisation

RÉSISTANTS À LA TRANSPARATION

Les écouteurs-boutons sont résistants à la transpiration. Ils sont capables de supporter une exposition normale à la transpiration, mais ne peuvent pas être éclaboussés ou immergés dans l'eau ou autre liquide. Cette capacité de résistance à la transpiration les rend parfaits pour la course ou l'utilisation au gym. Si vos écouteurs-boutons sont mouillés, assurez-vous de les essuyer et de les sécher complètement avant de les ranger pour les protéger des dommages potentiels.

CHARGE

Chargez entièrement vos écouteurs-boutons avant la première utilisation.

- Branchez le câble micro USB au port micro USB, puis à un chargeur mural ou pour voiture à compatibilité USB
 - La DEL rouge est allumée lorsque les écouteurs-boutons sont en cours de charge, même s'ils sont éteints
 - Le voyant bleu s'allumera lorsque la charge sera terminée
 - Le temps de charge est d'environ 4 heures
 - Les écouteurs-boutons émettront un bip toutes les 10 secondes pour indiquer une pile faible
- Remarque : Si les écouteurs-boutons ne sont pas chargés pendant une longue période, la durée de vie de la pile sera considérablement réduite. Nous vous recommandons de recharger vos écouteurs au moins une fois tous les trois mois.

RÉSISTANTS À LA TRANSPARATION

Les écouteurs-boutons sont résistants à la transpiration. Ils sont capables de supporter une exposition normale à la transpiration, mais ne peuvent pas être éclaboussés ou immergés dans l'eau ou autre liquide. Cette capacité de résistance à la transpiration les rend parfaits pour la course ou l'utilisation au gym. Si vos écouteurs-boutons sont mouillés, assurez-vous de les essuyer et de les sécher complètement avant de les ranger pour les protéger des dommages potentiels.

APPARIEMENT

Appariement avec un téléphone intelligent ou un autre appareil :

- Assurez-vous que les écouteurs-boutons sont sous tension (ON)
- Appuyez et maintenez le bouton MFB enfoncé pendant 5 secondes pour entrer en mode d'appariement
- La DEL clignotera alternativement en rouge et en bleu.
- Répérez le menu des paramètres Bluetooth® sur votre appareil et recherchez les écouteurs-boutons
- À partir de la liste des appareils trouvés, sélectionnez HRS 5016 pour établir la connexion
- Suivez les instructions et entrez le NIP « 0000 » si nécessaire.

APPARIEMENT AVEC DEUX TÉLÉPHONES INTELLIGENTS :

- Le casque d'écoute peut supporter une connexion multiple. Il peut s'apparier à deux appareils simultanément et peut prendre un appel de l'un ou l'autre.
- Après avoir terminé l'appariement du premier appareil, éteignez les écouteurs-boutons. Ensuite, répétez la procédure d'appariement avec le

ÉTAT DU NIVEAU DE LA PILE

Lorsque les écouteurs-boutons sont connectés à un appareil iOS^{MD}, l'état du niveau de pile apparaîtra dans le coin supérieur droit de l'appareil. Lorsque l'icône de la pile est rouge, veuillez charger les écouteurs-boutons.

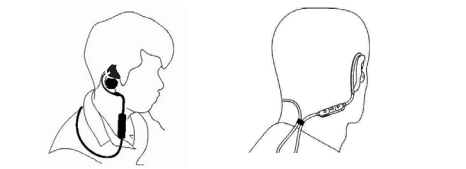
REMARQUE : Lorsque deux téléphones intelligents possèdent des systèmes d'exploitation différents (par exemple, l'un est Android^{MC} et l'autre est iOS[®]), certaines opérations intersystèmes (pause de chansons sur Android^{MC} et lecture de chansons sur iOS[®]) peuvent être retardées. Sachez que ce délai est normal.

Les écouteurs-boutons se connecteront automatiquement à votre appareil lorsqu'ils sont en marche, si votre fonctionnalité Bluetooth® est activée et qu'il se trouve à l'intérieur de la portée.

AJUSTEMENT

Nous vous recommandons d'essayer chaque coussinet d'oreille (petit, moyen et grand), puis d'effectuer une vérification sonore et de choisir la combinaison qui offre la meilleure expérience sonore.

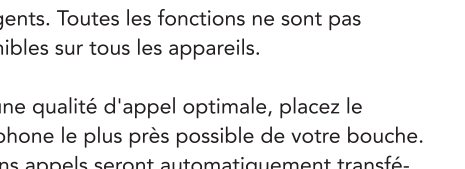
- Placez les écouteurs-boutons dans vos oreilles (L dans l'oreille gauche et R dans l'oreille droite) et ajustez leur position pour un maximum de confort et le meilleur ajustement
- Ajustez les crochets d'oreille pour obtenir l'ajustement et la stabilité maximums
- Faites reposer les écouteurs-boutons à l'arrière de votre cou, attachez la pince de fixation incluse si nécessaire



VOYANT INDICATEUR À DEL

Fonction	État	Opération
Répondre à l'appel	Sonnerie entrante	Appuyez sur le bouton MFB
Terminer un appel	Répondre	Appuyez sur le bouton MFB à deux reprises
Augmenter le volume	Répondre	Appuyez et maintenez sur « + »
Diminuer le volume	Répondre	Appuyez et maintenez sur « - »
Transfert au téléphone	Répondre	Appuyez et maintenez le bouton MFB enfoncé pendant 2 secondes
Transfert aux écouteurs-bouton	Répondre	Appuyez et maintenez le bouton MFB enfoncé pendant 2 secondes
Sourdine	Répondre	Appuyez sur le bouton MFB à deux reprises rapidement
Désactiver la sourdine	Répondre	Appuyez sur le bouton MFB à deux reprises rapidement
Recomposition	Connecté à l'appareil	Appuyez sur le bouton MFB à deux reprises

REMARQUE : La compatibilité de la fonction peut varier selon les différents téléphones ou appareils



LECTURE DE LA MUSIQUE

Fonction	État	Opération
Augmenter le volume	Lecture de la musique	Appuyez et maintenez sur +
Diminuer le volume	Lecture de la musique	Appuyez et maintenez - enfoncé
Piste précédente	Lecture de la musique	Appuyez et maintenez - enfoncé
Piste suivante	Lecture de la musique	Appuyez et maintenez + enfoncé
Pause de la musique	Lecture de la musique	Appuyez sur MFB
Reprendre la lecture	Pause de la musique	Appuyez sur le bouton MFB

REMARQUE: Les fonctions de la télécommande (piste suivante, piste précédente, pause, réinitialisation) nécessitent que l'appareil Bluetooth® apparié prenne en charge AVRCP.

NETTOYAGE
Vos coussinets peuvent nécessiter un nettoyage périodique. Retirez les coussinets des écouteurs et lavez-les avec un détergent doux et de l'eau. Assurez-vous que les coussinets sont secs avant de les remettre sur les écouteurs-boutons.

INFORMATION IMPORTANTE CONCERNANT LA SÉCURITÉ

- Ne pas utiliser de produits chimiques pour nettoyer le produit

AVERTISSEMENT!

- Ne pas insérer la fiche dans les prises électriques
- Surveiller les enfants lorsqu'ils utilisent l'équipement, ce produit n'est pas un jouet
- L'écoute à des niveaux de volume élevés, en particulier pendant des périodes prolongées, peut endommager votre ouïe
- Si vous avez un stimulateur cardiaque ou d'autres dispositifs médicaux électriques, vous devriez consulter votre médecin avant d'utiliser ce produit
- La mise sous tension de votre système Hi-Fi ou le branchement des écouteurs peut provoquer des clics qui peuvent affecter votre ouïe à un volume élevé. Par conséquent, réglez toujours le volume au minimum avant d'alterner entre différentes sources (radio, tourne-disque, lecteur CD, etc.) ou en branchant les écouteurs-boutons
- NE PAS utiliser les écouteurs-boutons lorsque vous conduisez ou faites du vélo
- Les petites pièces incluses avec ce produit peuvent présenter un risque d'étouffement. Ce produit ne convient pas aux enfants en bas âge et doit être tenu hors de portée des enfants de moins de 3 ans

DÉPANNAGE

Aucun son

- Alimenter les écouteurs-boutons et chargez la pile
- Augmentez le volume des écouteurs-boutons et de l'appareil Bluetooth®

- Assurez-vous que vous utilisez l'appareil qui est apparié aux écouteurs-boutons
- Approchez votre appareil Bluetooth® des écouteurs-boutons et éloignez-le de toute interférence ou obstruction
- Utilisez une source de musique différente
- Appariez un appareil Bluetooth® différent
- Si deux appareils Bluetooth® sont connectés, placez le premier appareil sur pause et effectuez la lecture de l'autre appareil
- Si deux appareils Bluetooth® sont connectés, placez les appareils à l'intérieur de la portée des écouteurs-boutons

Mauvaise qualité sonore

- Utilisez une source de musique différente
- Appariez un appareil Bluetooth® différent
- Déconnectez le deuxième appareil
- Approchez votre appareil Bluetooth® des écouteurs-boutons et éloignez-le de toute interférence ou obstruction
- Retirez les débris ou l'accumulation de cire des coussinets et embouts des écouteurs-boutons

Incapable d'alimenter les écouteurs-boutons

- Alimenter les écouteurs-boutons
- Chargez la pile

Incapable d'apparier les écouteurs-boutons avec un appareil Bluetooth®

- Sur votre appareil Bluetooth® : Activez la fonction Bluetooth® et désactivez-la. Supprimez les écouteurs-boutons HRS 5016 de la liste des appareils Bluetooth®. Recommencez l'appariement
- Approchez votre appareil Bluetooth® des écouteurs-boutons et éloignez-le de toute

- Assurez-vous que vous utilisez l'appareil qui est apparié aux écouteurs-boutons
- Approchez votre appareil Bluetooth® des écouteurs-boutons et éloignez-le de toute interférence ou obstruction
- Utilisez une source de musique différente
- Appariez un appareil Bluetooth® différent
- Si deux appareils Bluetooth® sont connectés, placez le premier appareil sur pause et effectuez la lecture de l'autre appareil
- Si deux appareils Bluetooth® sont connectés, placez les appareils à l'intérieur de la portée des écouteurs-boutons

Mauvaise qualité sonore

- Utilisez une source de musique différente
- Appariez un appareil Bluetooth® différent
- Déconnectez le deuxième appareil
- Approchez votre appareil Bluetooth® des écouteurs-boutons et éloignez-le de toute interférence ou obstruction
- Retirez les débris ou l'accumulation de cire des coussinets et embouts des écouteurs-boutons

Incapable d'alimenter les écouteurs-boutons

- Alimenter les écouteurs-boutons
- Chargez la pile

Incapable d'apparier les écouteurs-boutons avec un appareil Bluetooth®

- Sur votre appareil Bluetooth® : Activez la fonction Bluetooth® et désactivez-la. Supprimez les écouteurs-boutons HRS 5016 de la liste des appareils Bluetooth®. Recommencez l'appariement
- Approchez votre appareil Bluetooth® des écouteurs-boutons et éloignez-le de toute

- Assurez-vous que vous utilisez l'appareil qui est apparié aux écouteurs-boutons
- Approchez votre appareil Bluetooth® des écouteurs-boutons et éloignez-le de toute interférence ou obstruction
- Utilisez une source de musique différente
- Appariez un appareil Bluetooth® différent
- Si deux appareils Bluetooth® sont connectés, placez le premier appareil sur pause et effectuez la lecture de l'autre appareil
- Si deux appareils Bluetooth® sont connectés, placez les appareils à l'intérieur de la portée des écouteurs-boutons

Mauvaise qualité sonore

- Utilisez une source de musique différente
- Appariez un appareil Bluetooth® différent
- Déconnectez le deuxième appareil
- Approchez votre appareil Bluetooth® des écouteurs-boutons et éloignez-le de toute interférence ou obstruction
- Retirez les débris ou l'accumulation de cire des coussinets et embouts des écouteurs-boutons

Incapable d'alimenter les écouteurs-boutons

- Alimenter les écouteurs-boutons
- Chargez la pile

Incapable d'apparier les écouteurs-boutons avec un appareil Bluetooth®

- Sur votre appareil Bluetooth® : Activez la fonction Bluetooth® et désactivez-la. Supprimez les écouteurs-boutons HRS 5016 de la liste des appareils Bluetooth®. Recommencez l'appariement
- Approchez votre appareil Bluetooth® des écouteurs-boutons et éloignez-le de toute

- Assurez-vous que vous utilisez l'appareil qui est apparié aux écouteurs-boutons
- Approchez votre appareil Bluetooth® des écouteurs-boutons et éloignez-le de toute interférence ou obstruction
- Utilisez une source de musique différente
- Appariez un appareil Bluetooth® différent
- Si deux appareils Bluetooth® sont connectés, placez le premier appareil sur pause et effectuez la lecture de l'autre appareil
- Si deux appareils Bluetooth® sont connectés, placez les appareils à l'intérieur de la portée des écouteurs-boutons

Mauvaise qualité sonore

- Utilisez une source de musique différente
- Appariez un appareil Bluetooth® différent
- Déconnectez le deuxième appareil
- Approchez votre appareil Bluetooth® des écouteurs-boutons et éloignez-le de toute interférence ou obstruction
- Retirez les débris ou l'accumulation de cire des coussinets et embouts des écouteurs-boutons

Incapable d'alimenter les écouteurs-boutons

- Alimenter les écouteurs-boutons
- Chargez la pile

Incapable d'apparier les écouteurs-boutons avec un appareil Bluetooth®

- Sur votre appareil Bluetooth® : Activez la fonction Bluetooth® et désactivez-la. Supprimez les écouteurs-boutons HRS 5016 de la liste des appareils Bluetooth®. Recommencez l'appariement
- Approchez votre appareil Bluetooth® des écouteurs-boutons et éloignez-le de toute

- Assurez-vous que vous utilisez l'appareil qui est apparié aux écouteurs-boutons
- Approchez votre appareil Bluetooth® des écouteurs-boutons et éloignez-le de toute interférence ou obstruction
- Utilisez une source de musique différente
- Appariez un appareil Bluetooth® différent
- Si deux appareils Bluetooth® sont connectés, placez le premier appareil sur pause et effectuez la lecture de l'autre appareil
- Si deux appareils Bluetooth® sont connectés, placez les appareils à l'intérieur de la portée des écouteurs-boutons

Mauvaise qualité sonore

- Utilisez une source de musique différente
- Appariez un appareil Bluetooth® différent
- Déconnectez le deuxième appareil
- Approchez votre appareil Bluetooth® des écouteurs-boutons et éloignez-le de toute interférence ou obstruction
- Retirez les débris ou l'accumulation de cire des coussinets et embouts des écouteurs-boutons

Incapable d'alimenter les écouteurs-boutons

- Alimenter les écouteurs-boutons
- Chargez la pile

Incapable d'apparier les écouteurs-boutons avec un appareil Bluetooth®

- Sur votre appareil Bluetooth® : Activez la fonction Bluetooth® et désactivez-la. Supprimez les écouteurs-boutons HRS 5016 de la liste des appareils Bluetooth®. Recommencez l'appariement
- Approchez votre appareil Bluetooth® des écouteurs-boutons et éloignez-le de toute